L.../...

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

LE CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre,

saisi par le Ministre des Finances

le 10 décembre 1945
d'une demande d'avis
sur un projet d'arrêté du Régent modifiant le régime des primes à des taxes spécifiées au tarif

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 10 [illegible]

door de Minister van Financiën

verzocht, hem
van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent tot wijziging van de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes

a donné en sa séance du
10 décembre 1945
l'avis suivant:

heeft ter zitting van
10 [illegible] 1945
het volgend advies uitgebracht

Sous réserve des modifications de forme reprises ci-après, le présent projet n'appelle pas d'observations.

Texte proposé

ARRETE DU REGENT MODIFIANT LE REGLEMENT GENERAL DES TAXES ASSIMILEES AU TIMBRE.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté royal du 29 septembre 1938 portant nouvelle publication du Code et Règlement général sur les taxes assimilées au timbre, et notamment les articles 21, 32, 84 et 93 du dit Code;

Considérant qu'il y a lieu de modifier le régime actuel de la taxe de transmission des produits textiles, et, spécialement, d'étendre le champ d'application des taxes forfaitaires;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article Ier.-

A.- L'article 32^1 du Règlement général sur les taxes assimilées au timbre est remplacé par les dispositions suivantes :

" Article 32^1, § 1^{er}.

.....
..... (pour la suite du texte, voir le projet ci-annexé sur lequel les modifications proposées par le Conseil d'Etat sont annotées à l'encre rouge)
.....
....."

./.

B.- Disposition transitoire.

En ce qui concerne les marchandises qui sont visées à l'article 32[1] qui précède et dont la vente eut donné lieu, sous la réglementation antérieure, au paiement d'une taxe de transmission de 4,50 p.c. supportée par le vendeur et acquittée par l'apposition de timbres entiers à son facturier de sortie, les prix stipulés dans les contrats intervenus avant la date de publication du présent arrêté seront diminués d'une somme égale à la taxe de 4,50 p.c. que la réglementation antérieure mettait à la charge du vendeur, si la livraison a lieu après cette date et est soumise à la taxe forfaitaire de 10 ou de 8 p.c.

.....

(pour la suite du texte, voir le projet ci-annexé sur lequel les modifications proposées par le Conseil d'Etat sont annotées à l'encre rouge).

.....

Article 5.-

Les rubriques II, IV, 2°, 2eme alinéa et XXIII du tableau B de l'article 179 du même Règlement sont abrogées.

Article 6.-

Le présent arrêté entre en vigueur le .....

Article 7.-

Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT :
Le Ministre des Finances,

Onder voorbehoud van de hierna aangebrachte wijzigingen in de vorm, biedt het ontwerp in kwestie geen stof tot opmerkingen.

Voorgestelde tekst

BESLUIT VAN DE REGENT TOT WIJZIGING VAN DE ALGEMENE VERORDENING OP DE MET HET ZEGEL GELIJKGESTELDE TAXES.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op het koninklijk besluit van 29 September 1938 houdende nieuwe publicatie van het Wetboek en van de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes, en inzonderheid op de artikelen 21, 32, 84 en 93 van bedoeld Wetboek;

Overwegende dat het huidige regime van de overdrachtstaxe op de textielwaren dient te worden aangepast en dat inzonderheid het toepassingsgebied der forfaitaire taxes dient te worden uitgebreid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

A.- Artikel 32^{1} van de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes wordt door de volgende bepalingen vervangen:

" Artikel 32^{1}, § 1

.....
..... (voor het vervolg van de tekst, zie bijgaand ontwerp waarop de door de Raad van State voorgestelde wijzigingen in rode inkt zijn aangebracht)
.....
....."

B.- Overgangsbepaling.

Met betrekking tot de in bovenstaand artikel 32^{1} beoogde koopwaren waarvan de verkoop, onder de vroegere reglementering mocht aanleiding gegeven hebben tot de betaling van een overdrachtstaxe van 4,50 t.h. afgedragen door de verkoper en gekweten door het aanbrengen van gehele zegels op zijn uitgangsfactuurboek, zullen de prijzen die bedongen zijn in de vóór de datum van bekendmaking van dit besluit tot stand gekomen contracten, verminderd worden met een som gelijk aan de taxe van 4,50 t.h. welke door de vroegere reglementering ten laste van de verkooper werd gelegd, indien de levering na die datum geschiedt en onderworpen is aan de forfaitaire taxe van 10 of van 8 t.h.

.....

(voor het vervolg van de tekst, zie bijgaand ontwerp waarop de door de Raad van State voorgestelde wijzigingen in rode inkt zijn aangebracht).

.....

Artikel 5.-

De rubrieken II, IV, 2°, 2e alinea en XXIII van de Tabel B van artikel 179 van de zelfde Verordening worden opgeheven;

Artikel 6.-

Dit besluit treedt in werking op .....

Artikel 7.-

De Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de

VANWEGE DE REGENT:

De Minister van Financiën,

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, Président
De Heren : voorzitter van de Raad van , Voorzitter
State

V. DEVAUX , Conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN , Raadsheren van State.

[redacted] , Assesseurs de la section de législation
[redacted] , Bijzitters van de afdeling wetgeving.

G. PIQUET, greffier adjoint , Greffier,
adjunct-griffier , Griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de

M. SUETENS, président

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tek: werd nagezien onder toezicht var

de H. SUETENS, voorzitter

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,